

cecotec

CECOFRY ADVANCE DOUBLE

Freidora dietética/ Air fryer.



Інструкція з експлуатації
Руководство пользователя
Instruction manual



ЗМІСТ

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ	9
2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ	9
3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ	10
4. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД	14
5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	15
6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	18
7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ	18
8. СЛУЖБА ТЕХНІЧНОЇ ПІДТРИМКИ ТА ГАРАНТІЯ	18
9. АВТОРСЬКІ ПРАВА	18

СОДЕРЖАНИЕ

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА	19
2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	19
3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ	20
4. ЧИСТКА И УХОД	24
5. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	25
6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	28
7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ	28
8. СЛУЖБА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ И ГАРАНТИЯ	28
9. АВТОРСКИЕ ПРАВА	28

INDEX

1. DEVICE COMPONENTS	29
2. BEFORE FIRST USE	29
3. OPERATION	30
4. CLEANING AND CARE	34
5. TROUBLESHOOTING	35
6. SPECIFICATIONS	36
7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES	36
8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY	37
9. COPYRIGHT	37

Інструкція з техніки безпеки

Будь ласка, зберігайте цю інструкцію з експлуатації в надійному місці для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- Уважно прочитайте ці інструкції перед складанням або використанням виробу, оскільки вони містять важливу інформацію, яка допоможе вам отримати найкраще від вашого обладнання. Ви несете відповідальність за те, щоб кожен користувач був проінформований про попередження та запобіжні заходи, викладені в цьому посібнику з експлуатації.

- Прилад не призначений для використання дітьми віком до 8 років. Ним можуть користуватися діти віком від 8 років, якщо вони перебувають під постійним наглядом. Цим пристроєм можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язану з цим небезпеку. Зберігайте цей прилад та його шнур живлення в недоступному для дітей віком до 8 років. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконувати діти.

- Цей пристрій необхідно розташувати на стійкій поверхні/положенні з розставленими ручками, щоб уникнути проливання гарячої рідини.

- **УВАГА:** перевірте, чи не пошкоджено пристрій і упаковку. Ніколи не використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений, негайно зверніться до служби технічної підтримки Cecotec.

- Пакувальний матеріал може бути небезпечним для дітей. Зніміть його та помістіть у недоступне для них місце.

- Завжди використовуйте розетку, що постачається разом із пристроєм. Не модифікуйте розетку, що постачається разом із пристроєм, якщо вона не відповідає розетці живлення.

- У разі несправності ремонт повинен проводитися службою технічної підтримки Cecotec; інакше гарантія буде недійсною.

- Щоб вимкнути пристрій, тримайте за вилку, а не за шнур.

- Цей пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його на відкритому повітрі.

- Під час використання електричних приладів слід завжди дотримуватися основних запобіжних заходів, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом і травм.

- Переконайтеся, що напруга вашої електромережі відповідає вимогам до напруги, зазначеним на паспортній табличці приладу (220 В – 240 В).

- Ми рекомендуємо, щоб приміщення, де ви збираєтеся використовувати прилад, було обладнано працюючою витяжною або добре провітрювалося.

- Використовуйте пристрій лише для цілей, описаних у цій інструкції з експлуатації, будь-яке інше використання не рекомендовано виробником і може негативно вплинути на термін служби приладу та/або безпеку користувача.

- Вимкніть прилад з розетки, перш ніж його переміщати, виконувати будь-яке очищення чи технічне обслуговування, або коли він не використовується.

- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур пошкоджено, його має замінити офіційна служба технічної підтримки Cecotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.

- Не скручуйте, не згинайте, не тягніть і не пошкоджуйте шнур живлення. Захищайте його від гострих країв і джерел тепла. Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Не дозволяйте шнуру звисати з краю робочої поверхні або стільниці.

- Не використовуйте подовжувачі, якщо це не порадив кваліфікований електрик. Використання неправильного типу може призвести до збитків або травм користувача.

- Не використовуйте прилад, якщо його шнур, вилка або корпус пошкоджені, а також після того, як він несправний, упав або будь-яким чином пошкоджений.

- Прилад не можна використовувати в потенційно небезпечних місцях, таких як легкозаймисті, вибухонебезпечні, хімічні або вологі середовища, а також поблизу легкозаймистих матеріалів.

- Поставте фритюрницю на рівну, жаростійку поверхню. Не розташовуйте пристрій поблизу джерел тепла, місць з високим рівнем вологості або горючих матеріалів.

- Немає внутрішніх ремонтних частин. Не намагайтеся розібрати прилад.



УКРАЇНСЬКА

- Цей прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Не вставляйте та не допускайте потрапляння пальців або сторонніх предметів у вентиляційні отвори, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не наповнюйте ємність маслом, оскільки це може призвести до пожежі.
- Не торкайтеся внутрішньої частини приладу під час його роботи.
- Цей символ означає: попередження, гаряча поверхня. Під час роботи приладу температура доступних поверхонь може бути високою. Будьте обережні, щоб не обпектись.
- Не занурюйте шнур, вилку або будь-які незнімні частини виробу у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте електричні з'єднання впливу води.
- Завжди кладіть інгредієнти для смаження всередину кошика, щоб запобігти їх контакту з резисторами.
- Переконайтеся, що ваші руки повністю сухі, перш ніж брати вилку або вмикати прилад.
- Вимкніть пристрій з розетки, коли він не використовується або не очищається. Дайте йому повністю охолонути, перш ніж прикріплювати або знімати частини, а також перед чищенням пристрою.
- Не залишайте фритюрницю без нагляду, якщо її підключено до електромережі.
- Не нахиляйтеся над фритюрницею під час використання.
- Будьте обережні, щоб не торкатися поверхонь фритюрниці, оскільки вони нагріваються під час використання.
- Очищення та технічне обслуговування необхідно виконувати відповідно до цієї інструкції з експлуатації, щоб забезпечити належне функціонування приладу. Перед тим, як переміщати та чистити прилад, вимкніть його та від'єднайте від мережі. Перед чищенням або зберіганням дайте йому повністю охолонути.
- Переконайтеся, що пристрій правильно підключено до розетки.
- Не ставте прилад біля стіни. Залиште принаймні 10 см вільного простору ззаду та з боків і 10 см вільного простору над приладом. Не кладіть нічого на прилад.
- Під час роботи гаряча пара виходить через отвори для випуску повітря. Тримайте руки та обличчя на безпечній відстані від пари та отворів для випуску повітря. Гаряче повітря також може виходити під час виймання кошика зсередини пристрою.
- Негайно вимкніть пристрій, якщо ви бачите, що з нього виходить чорний дим. Зачекайте, поки дим зникне, щоб вийняти кошик із пристрою.
- Ми рекомендуємо використовувати жарозахисні рукавички під час торкання решітки або кошика.
- Не намагайтеся ремонтувати пристрій самостійно.
- Після використання пристрою завжди відключайте його від мережі.

Инструкция по технике безопасности

Пожалуйста, храните это руководство по эксплуатации в безопасном месте для дальнейшего использования или новых пользователей.

- Внимательно прочтите эти инструкции перед сборкой или использованием устройства, так как они содержат важную информацию, которая поможет вам максимально эффективно использовать ваше оборудование. Вы несете ответственность за информирование каждого пользователя о предупреждениях и мерах предосторожности, изложенных в данном руководстве по эксплуатации.

- Прибор не предназначен для использования детьми младше 8 лет. Его могут использовать дети старше 8 лет, если они находятся под постоянным присмотром. Этот прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании прибора и понимают связанные с этим опасности. Держите этот прибор и его шнур питания в недоступном для детей младше 8 лет месте. Дети не должны выполнять работы по очистке и обслуживанию.

- Это устройство должно быть размещено на устойчивой поверхности/положении с ручками, чтобы избежать проливания горячей жидкости.

- **ВНИМАНИЕ:** проверьте, не повреждены ли устройство и упаковка. Никогда не используйте устройство, если оно повреждено, немедленно обратитесь в службу технической поддержки Secotec.

- Упаковочный материал может быть опасен для детей. Удалите его и поместите в недоступном для них месте.

- Всегда используйте розетку, поставляемую с устройством. Не изменяйте розетку, прилагаемую к устройству, если она не соответствует розетке питания.

- В случае неисправности ремонт должен производиться службой технической поддержки Secotec; в противном случае гарантия будет аннулирована.

- Чтобы отключить устройство, держите его за вилку, а не за шнур.

- Это устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его на открытом воздухе.

- При использовании электроприборов необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током и травм.

- Убедитесь, что напряжение вашей сети соответствует требованиям к напряжению, указанным на заводской табличке прибора (220–240 В).

- Мы рекомендуем, чтобы помещение, в котором вы собираетесь использовать прибор, было оборудовано работающим вытяжным вентилятором или хорошо проветривалось.

- Используйте устройство только для целей, описанных в данном руководстве по эксплуатации, любое другое использование не рекомендуется производителем и может отрицательно сказаться на сроке службы устройства и/или безопасности пользователя.

- Отключайте прибор от сети перед его перемещением, чисткой или техническим обслуживанием, а также когда он не используется.

- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если шнур поврежден, он должен быть заменен официальной службой технической поддержки Secotec во избежание любой опасности.

- Не скручивайте, не сгибайте, не тяните и не повреждайте шнур питания. Берегите его от острых краев и источников тепла. Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Не допускайте свисания шнура с края рабочей поверхности или столешницы.

- Не используйте удлинители, если это не рекомендовано квалифицированным электриком.

Использование неподходящего типа удлинителя может привести к повреждениям или травмам пользователя.

- Не используйте прибор, если его шнур, вилка или корпус повреждены, а также после того, как он вышел из строя, если его уронили или каким-либо образом повредили.

- Прибор нельзя использовать в потенциально опасных местах, таких как легковоспламеняющиеся, взрывоопасные, химически насыщенные или влажные среды, а также рядом с легковоспламеняющимися материалами.
- Поставьте фритюрницу на ровную термостойкую поверхность. Не размещайте устройство вблизи источников тепла, мест с повышенной влажностью или горючих материалов.
- Отсутствуют внутренние обслуживаемые детали. Не пытайтесь разобрать прибор.
- Этот прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не вставляйте и не допускайте попадания пальцев или посторонних предметов в вентиляционные отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не наполняйте контейнер маслом, так как это может привести к пожару.
- Не прикасайтесь к внутренним частям прибора во время его работы.
- Этот символ означает: предупреждение, горячая поверхность. Температура доступных поверхностей может быть высокой во время работы прибора. Будьте осторожны, чтобы не обжечься.
- Не погружайте шнур, вилку или любую несъемную часть изделия в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте электрические соединения воздействию воды.
- Всегда кладите ингредиенты для обжаривания внутрь корзины, чтобы предотвратить их контакт с резисторами.
- Перед тем, как взяться за вилку или включить прибор, убедитесь, что ваши руки полностью сухие.
- Отключайте устройство от розетки, когда оно не используется или очищается. Дайте ему полностью остыть, прежде чем прикреплять или снимать детали, а также перед очисткой прибора.
- Не оставляйте фритюрницу без присмотра, когда она подключена к сети.
- Не наклоняйтесь над фритюрницей во время ее использования.
- Будьте осторожны, не прикасайтесь к поверхностям фритюрницы, так как во время использования они нагреваются.
 - Очистка и техническое обслуживание должны выполняться в соответствии с данным руководством по эксплуатации, чтобы обеспечить правильную работу прибора. Выключите прибор и отсоедините его от сети перед перемещением и очисткой. Дайте ему полностью остыть перед очисткой или хранением.
- Убедитесь, что устройство правильно подключено к розетке.
- Не ставьте прибор к стене. Оставьте не менее 10 см свободного пространства сзади и по бокам и 10 см свободного пространства над прибором. Не кладите ничего на прибор.
- Во время работы через отверстия для выхода воздуха выходит горячий пар. Держите руки и лицо на безопасном расстоянии от пара и отверстий для выпуска воздуха. Горячий воздух также может выходить при извлечении корзины из устройства.
- Немедленно отключите устройство, если вы видите, что из устройства идет черный дым. Подождите, пока исчезнет дым, чтобы снять корзину с устройства.
- Мы рекомендуем использовать термостойкие перчатки при прикосновении к стойке или корзине.
- Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.
- После использования устройства всегда отключайте его от сети.



ENGLISH

Please keep this instruction manual in a safe place for future reference or new users.

- Please read these instructions carefully before assembling or using the device as they contain important information to help you get the most out of your equipment. You are responsible for informing each user of the warnings and precautions in this user manual.
- The appliance is not intended for use by children under 8 years of age. It can be used by children over 8 years old if they are under constant supervision. This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the dangers involved. Keep this appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years of age. Children must not carry out cleaning and maintenance work.
- This unit must be placed on a stable surface/position with handles to avoid spilling hot liquid.
- **WARNING:** check that the device and packaging are not damaged. Never use the device if it is damaged, contact Cecotec technical support immediately.
- The packaging material may be dangerous for children. Delete it and put it somewhere out of their reach.
- Always use the socket supplied with the device. Do not modify the outlet supplied with the device if it does not match the power outlet.
- In the event of a malfunction, repairs must be carried out by Cecotec technical support; otherwise the warranty will be void.
- To disconnect the device, hold it by the plug, not by the cord.
- This device is for home use only. Do not use it outdoors.
- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury.
- Make sure that your mains voltage meets the voltage requirements indicated on the rating plate of the appliance (220-240 V).
- We recommend that the room in which you are going to use the appliance is equipped with a working exhaust fan or well ventilated.
- Use the device only for the purposes described in this user manual, any other use is not recommended by the manufacturer and may adversely affect the life of the device and/or user safety.
- Unplug the appliance from the mains before moving, cleaning or maintaining it, and when not in use.
- Regularly check the power cord for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Service in order to avoid any danger.
- Do not twist, bend, pull or damage the power cord. Keep it away from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not allow the cord to hang over the edge of a work surface or countertop.
- Do not use extension cords unless recommended by a qualified electrician. Using the wrong type of extension cord may result in damage or injury to the user.
- Do not use the appliance if its cord, plug or case is damaged, after it has been put out of service, if it has been dropped or damaged in any way.
- The instrument must not be used in potentially hazardous locations such as flammable, explosive, chemically saturated or humid environments, or near flammable materials.
- Place the fryer on a level, heat-resistant surface. Do not place the device near heat sources, places with high humidity or combustible materials.
- No internal serviceable parts. Do not attempt to disassemble the device.
- This appliance is not designed to be controlled by an external timer or a separate remote control system.
- Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter the ventilation holes, as this may result in electric shock or fire.
- Do not fill the container with oil as this may cause a fire.
- Do not touch the inside of the appliance while it is in operation.



ENGLISH

- This symbol means: warning, hot surface. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is in operation. Be careful not to get burned.
- Do not immerse the cord, plug or any fixed part of the product in water or any other liquid. Do not expose electrical connections to water.
- Always put the ingredients to be fried inside the basket to prevent them from coming into contact with the resistors.
- Make sure your hands are completely dry before plugging in or turning on the appliance.
- Off

УКРАЇНСЬКА

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Прилад

1. Корпус
2. Панель керування
3. Ручка кошика
4. Кошик
5. Стійка
6. Вентиляційна решітка
7. Шнур живлення

Панель управління

8. Значок живлення
9. Значки часу
10. Попередньо встановлені програми
11. Значки температури
12. Значок Пуск/Пауза
13. Значок лівого кошика
14. Значок синхронізації приготування
15. Значок попереднього нагріву
16. Однакова конфігурація для обох кошиків
17. Правий значок кошика
18. Дисплей лівого кошика
19. Дисплей правого кошика

Графіка в цьому посібнику є схематичним зображенням і може не точно відповідати продукту.

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей продукт містить пакет безпеки для захисту під час транспортування. Розпакуйте прилад і зберігайте оригінальну упаковку та матеріали в безпечному місці. Це допоможе запобігти будь-яким пошкодженням, якщо продукт потребуватиме транспортування в майбутньому. У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.

- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти присутні та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або не в хорошому стані, негайно зверніться до служби технічної підтримки Secotec.



УКРАЇНСЬКА

- Очистіть пристрій всередині та зовні вологою тканиною. Не змочуйте нагрівальні елементи.
- Ретельно очистіть кошики та решітки гарячою водою, миючим засобом і неабразивною губкою.
- Правильно розмістіть решітки в кошиках і знову поставте кошики в пристрій, щоб мати можливість ним користуватися.
- Не заповнюйте пристрій маслом або іншою рідиною.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

За допомогою цього пристрою ви можете готувати відразу з двома кошиками з різною температурою та часом, що заощадить час на приготування ваших улюблених рецептів. Цей пристрій містить книгу рецептів з кількома рецептами, які ви можете легко приготувати.

1. Помістіть пристрій на плоску, рівну та водонепроникну поверхню. Ніколи не ставте його на склокерамічну плиту.
2. Підключіть шнур живлення до електричного кола.
3. Натисніть значок живлення (8), щоб увімкнути пристрій.
4. Вийміть кошики та поставте продукти на решітку.
5. Обережно поєднайте напрямні кошика з корпусом аерофритюрниці, щоб повернути їх у початкове положення.
6. Виберіть кошик (13/17) або кошики (16), які ви бажаєте запрограмувати, а потім виберіть програму або встановіть час і температуру вручну.
7. Натисніть значок Пуск/Пауза (12), щоб пристрій почав готувати.
8. Коли пристрій закінчить приготування, він попередить про це звуковим сигналом.
9. Перевірте, чи інгредієнти приготовані належним чином. В іншому випадку поставте кошик назад у пристрій і встановіть таймер ще на кілька хвилин.
10. Коли їжа приготується за бажанням, вийміть кошики та покладіть їх на жаростійку поверхню. Залежно від типу інгредієнтів може виділятися пара, тому будьте обережні, виймаючи кошики.
11. Спорожніть кошики в миску або тарілку. Використовуйте щипці, щоб видалити інгредієнти. Будьте обережні, щоб не обпектися. Не ставте кошик догори дном, щоб вийняти продукти.
12. Ви можете використовувати пристрій знову відразу після використання.

Примітка

- Пристрій оснащений системою безпеки, за допомогою якої, якщо корзини не будуть правильно встановлені, пристрій не почне працювати.
- Не наповнюйте кошик вище позначки «Макс.» (надруковано на внутрішній стороні кошика).
- Вентилятор може продовжувати працювати після приготування, навіть якщо пристрій вимкнено. Це нормально, оскільки вентилятор охолоджує пристрій.
- Не торкайтеся кошиків або нижньої частини фритюрниці під час або після її використання, оскільки вона нагрівається до високих температур. Тримайте кошики за ручки.

8. Значок живлення

- Якщо корзини та решітки правильно розміщені в пристрої, засвітиться значок живлення (8). Якщо натиснути цей значок (8), значок лівого кошика (13), однакова конфігурація на значках обох кошиках (16) і значок правого кошика (17) засвіяться одночасно.
- Щоб вимкнути пристрій, утримуйте цей значок (8) приблизно 3 секунди.
- Щоб скасувати приготування, натисніть цей значок (8) один раз, і на дисплеї автоматично з'явиться слово «Охолодження», що означає, що програма скасовується, коли її повністю скасовано, на дисплеї з'явиться «Кінець». Щоб почати готувати знову, натисніть значок (8), загоряться попередні значки.

9. Значки часу

- За допомогою обох значків (9), розташованих над і під знаком годинника, ви можете збільшити або зменшити час приготування за бажанням.
- Однак, щоб встановити час, спочатку потрібно вибрати кошик (13 або 17) або обидва кошика (16).

10. Попередньо встановлені програми

Ця аерофритюрниця має 6 програм із попередньо встановленою температурою та часом (10), ви можете перевірити їх у цій таблиці:

Значок	Програма	Температура	Час	Кількість	Перемішування
	Картопля фрі	200°C	20 хв	Приблизно 400-500 грамів	Так
	Курячі крильця	200°C	25 хв	Поверхня кошика	Не обов'язково
	Риба	180°C	10 хв	Приблизно 250 грамів	Не обов'язково
	Десерт	170°C	13 хв	–	Не обов'язково
	Овочі	160°C	16 хв	–	Залежить від сорту овоча
	Дегідратація	60°C	6 год	Поверхня кошика	Не обов'язково

Примітка

Ця інформація є орієнтовною, оскільки інгредієнти відрізняються за походженням, розміром, формою та брендом, ми не можемо гарантувати найкраще налаштування інгредієнтів, які ви використовуєте.

Поради

- Менші інгредієнти вимагають меншого часу для приготування, ніж більші.
- Більша кількість інгредієнтів потребує лише трохи довшого часу приготування, а менша кількість інгредієнтів потребує лише трохи меншого часу приготування.
- Перемішування дрібних інгредієнтів під час смаження оптимізує результат і може допомогти запобігти нерівномірному приготуванню інгредієнтів. Для цього вийміть кошик і струсіть його.
- Додайте трохи олії до сирі картоплі фрі для більш хрусткого результату.
- Оптимальна кількість для приготування хрусткої картоплі фрі – 400 грам.
- Не використовуйте пристрій для смаження жирної їжі (наприклад, сосисок).
- Їжу, яку можна готувати в духовці, також можна готувати за допомогою пристрою.
- Готове тісто вимагає меншого часу, ніж тісто домашнього приготування.
- Ви також можете використовувати пристрій для розігрівання інгредієнтів. Для цього встановіть температуру 150°C на 5-10 хвилин.

11. Значки температури

- За допомогою обох значків (11), розташованих над і під термометром, ви можете збільшити або зменшити температуру приготування за бажанням.
- Однак, щоб встановити час, спочатку потрібно вибрати кошик (13 або 17) або обидва кошика (16).

12. Пуск/Пауза

- Цей значок (12) дозволить вам розпочати або призупинити вибране приготування.
- Якщо після вибору програми (10) або температури (11) і часу (9) натиснути цей значок (12), пристрій почне готувати.
 - Якщо натиснути цей значок (12) під час готування, ви призупините його. Щоб перезапустити його, натисніть ще раз (12).

13. Лівий кошик

Використовуйте цей значок (13), щоб налаштувати лише лівий кошик. Натисніть значок (13), виберіть потрібний час (9) і температуру (11) або програму (10). Потім натисніть значок «Старт/Пауза» (12), щоб розпочати приготування.

14. Синхронізація

- Ця функція корисна, якщо ви встановили різний час приготування на кошиках і хочете, щоб вони закінчилися в один час. За допомогою цієї функції, якщо в лівому кошику ви вибрали 20 хвилин, а в правому кошику ви вибрали 10 хвилин, процес приготування в правому кошику розпочнеться через 10 хвилин, тому обидва процеси завершаться одночасно.

- Щоб запрограмувати цю функцію, виберіть спочатку лівий кошик (13) або правий (17), потім потрібну програму (10) або бажаний час (9) і температуру (11). Натисніть значок «Синхронізація» (14), і вона перестане блимати. Далі натисніть значок Пуск/Пауза (12).

Примітка

- Коли ця функція запускається, кошик із меншим запрограмованим часом перейде в режим очікування, а на дисплеї відобразатиметься «Утримувати», доки між ними не зникне різниця в часі.

- Якщо ви виймете будь-який кошик під час роботи пристрою: на дисплеї відобразиться «Pot», якщо ви виймете лівий кошик, і «Out», якщо ви виймете правий кошик, якщо ви виймете обидва кошики, відобразиться «Pot Out». Якщо для встановлення знятого кошика у вас знадобиться більше 90 секунд, але менше 5 хвилин, процес приготування відновиться в кошику, який ви вийняли. Коли ви повернете кошик на місце, пристрій відновить приготування, але функція синхронізації буде вимкнена.

15. Попередній нагрів

- За допомогою цієї функції ви починаєте попередній нагрів вибраного кошика, тобто правого чи лівого кошика або обох кошиків.

- Щоб вибрати цю функцію, виберіть спочатку кошик (13, 16 або 17), який ви бажаєте використовувати, потім виберіть функцію попереднього нагрівання (15) і встановіть бажану температуру попереднього нагрівання (11). За замовчуванням час попереднього нагрівання становить 5 хвилин, але якщо ви захочете скасувати його в будь-який момент, натисніть кнопку живлення (8).

- Після завершення попереднього нагріву натисніть іконки 13 або 17, залежно від попередньо нагрітого кошика, і натисніть програму (10) або встановіть бажаний час (9) і температуру (11) вручну, а потім натисніть значок Пуск/Пауза (12).

16. Така сама конфігурація на обох корзинах L=R

- Ця функція використовується для використання того самого процесу приготування в обох кошиках, тобто якщо ви натиснете цей, а потім програму для картоплі фрі, це налаштування буде активовано в обох кошиках.

- Щоб скористатися нею, спочатку виберіть один із кошиків (13 або 17) і встановіть бажаний час (9) і температуру (11) або програму (10), а потім натисніть цю функцію (16). Потім натисніть значок «Старт/Пауза» (12), щоб розпочати приготування.

17. Правий кошик

Використовуйте цей значок, щоб встановити лише правильний кошик. Натисніть значок (17), виберіть потрібний час (9) і температуру (11) або програму (10). Потім натисніть значок «Старт/Пауза» (12), щоб розпочати приготування.



4. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Очищення

- Завжди очищуйте прилад після кожного використання.
- Перед чищенням від'єднайте прилад від джерела живлення та дайте йому охолонути.
- Не використовуйте металеві інструменти або абразивні засоби для чищення кошиків і решіток.
- Для очищення зовнішньої поверхні виробу використовуйте м'яку вологу тканину.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду чи іншу рідину.
- Не використовуйте абразивні чистячі засоби або губки для чищення виробу.
- Ретельно очистіть кошики гарячою водою, миючим засобом і неабразивною губкою. Добре промийте їх і висушіть перед тим, як знову вставити в пристрій.
- Не ставте мокрі кошики в основний корпус.
- Ми рекомендуємо використовувати знежирюючу рідину для видалення залишків бруду.
- Якщо в кошику та решітці є бруд, ми рекомендуємо наповнити кошик гарячою водою з миючим засобом, а потім очистити його неабразивною губкою.
- Очистіть нагрівальний елемент м'якою щіткою, щоб видалити будь-які залишки їжі. Будьте обережні, щоб не пошкодити нагрівальний елемент.

Порада

Зніміть кошик, щоб дати пристрою швидше охолонути.

УВАГА

Кошики та решітки не можна мити в посудомийній машині.

Зберігання

- Від'єднайте пристрій від мережі та дайте йому охолонути.
- Перед зберіганням переконайтеся, що всі його частини чисті та сухі.
- Перекрутіть шнур живлення.



УКРАЇНЬКА

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер пристрою: 04338
Пристрій: Подвійна фритюрниця Cecofry Advance
Потужність: 2950 Вт
Напруга: 220-240 В~
Частота: 50/60 Гц
Максимальна робоча місткість: 4 літри на кошик
Температура: 80°C—200°C
Таймер: 0-60 хв.

Виготовлено в Китаї | Розроблено в Іспанії
Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ

Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей.

Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.



8. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

9. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

**5. Усунення несправностей**

Проблема	Можлива причина	Рішення
Фритюрниця не працює	Пристрій не підключений	Вставте адаптер у розетку
	Ви не встановили таймер.	Натисніть значок живлення (8) і запустіть програму.
Їжа, приготовлена у фритюрниці, залишається сирю	У кошку занадто багато інгредієнтів.	Помістіть менші шматочки всередину кошика, щоб вони приготувалися більш рівномірно.
	Використана занадто низька температура.	Підвищіть температуру.
	Часу на приготування не вистачає.	Збільште час.
Інгредієнти нерівномірно готуються у фритюрниці.	Деякі види страв необхідно пасерувати в процесі приготування.	Інгредієнти, які лежать один на одному або впоперек (наприклад, картопля фрі або нагетси), потрібно перемішувати під час приготування.
Смажені закуски не стають хрусткими, коли їх	Ви використовували продукт, призначений для приготування у	Трохи змастіть продукти олією, щоб отримати більш



виймають із фритюрниці	традиційній фритюрниці	хрусткий результат
Кошик не входить у пристрій належним чином	У кошику занадто багато інгредієнтів	Заповнюйте кошик до позначки макс.
	Кошик встановлений неправильно	Вставте кошик у прилад до клацання
З приладу йде білий дим	Ви готуєте жирні інгредієнти	Коли жирні інгредієнти готуються за допомогою фритюрниці, вони виділяють невелику кількість олії, яка може спричинити появу білого диму. Це не впливає на прилад чи результат
	В кошику ще є залишки жиру від попереднього використання	Білий дим виникає через нагрівання олії у пристрої. Переконайтеся, що ви правильно очищаєте пристрій після кожного використання
Свіжа картопля фрі нерівномірно обсмажується у	Не використовується правильний сорт картоплі	Використовуйте свіжу картоплю та переконайтеся, що





фритюрниці		вона залишається однорідною під час приготування.
		Якщо ви використовуєте заморожену картоплю фрі, використовуйте ту, які спеціально призначена для приготування в духовці.
	Ви не промили картоплю фрі належним чином перед приготуванням.	Картопляні палички як слід промийте, щоб видалити крохмаль.
Смажена їжа не хрустка, коли виходить із пристрою.	Переконайтеся, що ви добре висушили картопляні палички перед додаванням олії.	Переконайтеся, що ви добре висушили картопляні палички перед додаванням олії.
		Наріжте картопляні палички на дрібніші шматочки для отримання більш хрусткого результату.
		Додайте трохи більше олії для більш хрусткого результату.





РУССКИЙ

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Прибор

1. Корпус
2. Панель управления
3. Ручка корзины
4. Корзина
5. Стойка
6. Вентиляционная решетка
7. Шнур питания

Панель управления

8. Значок питания
9. Значки времени
10. Предустановленные программы
11. Значки температуры
12. Значок «Старт/Пауза»
13. Значок левой корзины
14. Значок синхронизации приготовления
15. Значок предварительного нагрева
16. Одинаковая конфигурация на значке обеих корзин
17. Значок правой корзины
18. Дисплей левой корзины
19. Дисплей правой корзины

Рисунки в данном руководстве являются схематическими изображениями и могут не соответствовать продукту в точности.

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Этот продукт включает в себя пакет для защиты во время транспортировки. Распакуйте прибор и сохраните оригинальную упаковку и материалы в надежном месте. Это поможет предотвратить любые повреждения, если продукт потребуется транспортировать в будущем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.

- Убедитесь, что все детали и компоненты включены и находятся в хорошем состоянии. Если какой-либо элемент отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно свяжитесь со службой технической поддержки Cecotec.



РУССКИЙ

- Протрите устройство внутри и снаружи влажной тканью. Не мочите нагревательные элементы.
- Тщательно очистите корзины и полки горячей водой с моющим средством и неабразивной губкой.
- Правильно поместите стойки в корзины и снова поместите корзины в устройство, чтобы иметь возможность его использовать.
- Не заполняйте устройство маслом или любой другой жидкостью.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

С этим устройством вы можете готовить сразу в обеих корзинах с разной температурой и временем, что сэкономит время на приготовление любимых блюд. Это устройство включает в себя книгу рецептов с несколькими рецептами, которые вы сможете легко приготовить.

1. Поместите устройство на плоскую, ровную и водонепроницаемую поверхность. Никогда не ставьте его на стеклокерамическую плиту.
2. Подсоедините шнур питания к электрической сети.
3. Нажмите значок питания (8), чтобы включить устройство.
4. Выньте корзины и разложите продукты на решетках.
5. Аккуратно совместите направляющие корзины с корпусом фритюрницы, чтобы вернуть их в исходное положение.
6. Выберите корзину (13/17) или корзины (16), которые вы хотите запрограммировать, а затем выберите программу или установите время и температуру вручную.
7. Нажмите значок «Старт/Пауза» (12), чтобы устройство начало приготовление.
8. Когда устройство закончит приготовление, оно предупредит вас звуковым сигналом.
9. Убедитесь, что ингредиенты приготовлены должным образом. В противном случае поместите корзину обратно в устройство и установите таймер еще на несколько минут.
10. Когда пища будет приготовлена в соответствии с вашими пожеланиями, выньте корзины и поставьте их на жаропрочную поверхность. В зависимости от типа ингредиентов может выделяться пар, поэтому будьте осторожны при извлечении корзин.
11. Опустошите корзины в миску или тарелку. Используйте щипцы, чтобы изъять ингредиенты. Будьте осторожны, чтобы не обжечься. Не переворачивайте корзину вверх дном, чтобы достать продукты.
12. Вы можете снова использовать устройство сразу после его использования.

Примечание

- В устройстве предусмотрена система безопасности, благодаря которой, если корзины не установлены правильно, устройство не начнет работать.
- Не наполняйте корзину выше отметки «Max» (напечатано трафаретной печатью внутри корзины).
- Вентилятор может продолжать работать после приготовления, даже если устройство выключено. Это нормально, так как вентилятор охлаждает устройство.
- Не прикасайтесь к корзинам и нижней части фритюрницы во время или после ее использования, так как она нагревается до высоких температур. Держите корзины за ручки.

8. Значок питания

- Когда корзины и решетки правильно размещены в устройстве, загорится значок питания (8). Если вы нажмете этот значок (8), значок левой корзины (13), одинаковая конфигурация значка обеих корзин (16) и значка правой корзины (17) загорятся одновременно.
- Чтобы выключить устройство, удерживайте этот значок (8) примерно 3 секунды.
- Чтобы отменить приготовление, нажмите этот значок (8) один раз, и на дисплее автоматически появится слово «Охлаждение», что означает отмену программы, при полной отмене на дисплее отобразится «Конец». Чтобы снова начать приготовление, нажмите значок (8), загорятся предыдущие значки.

9. Значки времени

- С помощью обоих значков (9), расположенных над и под значком часов, вы можете увеличивать или уменьшать время приготовления по желанию.
- Однако, чтобы установить время, сначала нужно выбрать корзину (13 или 17) или обе корзины (16).

10. Предустановленные программы

Эта фритюрница имеет 6 программ с предустановленной температурой и временем (10), вы можете проверить их в этой таблице:

Значок	Программа	Температура	Время	Количество	Помешивание
	Картошка фри	200°C	20 мин	400-500 грамм примерно	Да
	Куриные крылышки	200°C	25 мин	Поверхность корзины	Не обязательно
	Рыба	180°C	10 мин	250 грамм примерно	Не обязательно
	Десерт	170°C	13 мин	–	Не обязательно
	Овощи	160°C	16 мин	–	Зависит от сорта овощей
	Дегидратация	60°C	6 ч	Поверхность корзины	Не обязательно



Примечание

Эта информация является ориентировочной, так как ингредиенты различаются по происхождению, размеру, форме и торговой марке, и мы не можем гарантировать наилучшие настройки для ингредиентов, которые вы используете.

Советы

- Меньшие ингредиенты требуют меньше времени для приготовления, чем большие.
- Большее количество ингредиентов требует немного больше времени на приготовление, а меньшее количество ингредиентов требует меньше времени на приготовление.
- Перемешивание мелких ингредиентов в процессе жарки оптимизирует результат и помогает предотвратить неравномерное приготовление ингредиентов. Для этого снимите корзину и встряхните ее.
- Добавьте немного масла в сырую картофель фри для более хрустящего результата.
- Оптимальное количество для приготовления хрустящего картофеля фри – 400 грамм.
- Не используйте устройство для жарки жирной пищи (например, колбасы).
- Пищу, которую можно приготовить в духовке, можно приготовить и с помощью устройства.
- Готовое тесто требует меньше времени на приготовление, чем домашнее тесто.
- Вы также можете использовать устройство для разогрева ингредиентов. Для этого установите температуру 150°C на 5-10 минут.

11. Значки температуры

- С помощью обоих значков (11), расположенных над и под термометром, вы можете увеличивать или уменьшать температуру приготовления по желанию.
- Однако, чтобы установить время, сначала нужно выбрать корзину (13 или 17) или обе корзины (16).

12. Старт/Пауза

Этот значок (12) позволит вам начать или приостановить выбранное приготовление.

- Если вы нажмете эту иконку (12) после выбора программы (10) или температуры (11) и времени (9), устройство начнет приготовление.
- Если вы нажмете этот значок (12) во время приготовления, вы приостановите его. Чтобы перезапустить его, нажмите еще раз (12).

13. Левая корзина

Используйте этот значок (13) для установки только левой корзины. Нажмите на иконку (13), выберите нужное время (9) и температуру (11) или программу (10). Затем нажмите значок «Старт/Пауза» (12), чтобы начать приготовление.



14. Синхронизация

- Эта функция полезна, если вы установили для корзин разное время приготовления и хотите, чтобы они закончились в одно время. С помощью этой функции, если в левой корзине вы выбрали 20 минут, а в правой корзине вы выбрали 10 минут, процесс приготовления начнется в правой корзине через 10 минут, так что оба процесса приготовления завершатся одновременно.

- Чтобы запрограммировать эту функцию, выберите сначала левую корзину (13) или правую (17), затем нужную программу (10) или желаемое время (9) и температуру (11). Нажмите значок «Синхронизация» (14), и он перестанет мигать. Затем нажмите значок «Старт/Пауза» (12).

Примечание

- При запуске этой функции корзина с меньшим запрограммированным временем перейдет в режим ожидания, и на дисплее будет отображаться «Hold» до тех пор, пока между ними не будет разницы во времени.

- Если вы вынете какую-либо корзину во время работы устройства: на дисплее появится надпись «Pot», если вы вынете левую корзину, и «Out», если вы вынете правую корзину, если вы вынете обе корзины, на дисплее появится «Pot Out». Если на установку извлеченной корзины у вас уходит более 90 секунд, но менее 5 минут, снятая корзина возобновит процесс приготовления. Когда вы вернете корзину на место, устройство возобновит приготовление, но функция синхронизации будет отключена.

15. Предварительный нагрев

- С помощью этой функции вы начнете предварительный нагрев выбранной корзины, то есть либо правой, либо левой корзины, либо обеих корзин.

- Чтобы выбрать эту функцию, сначала выберите корзину (13, 16 или 17), которую вы хотите использовать, затем выберите функцию предварительного нагрева (15) и установите желаемую температуру предварительного нагрева (11). По умолчанию время предварительного нагрева составляет 5 минут, но если вы хотите отменить его в любое время, нажмите кнопку питания (8).

- После завершения предварительного нагрева нажмите на кнопки 13 или 17, в зависимости от предварительно разогретой корзины, и нажмите на программу (10) или установите желаемое время (9) и температуру (11) вручную, а затем нажмите на кнопку Старт/Пауза (12).

16. Одинаковая конфигурация на обеих корзинах L=R

- Эта функция используется для использования одного и того же процесса приготовления в обеих корзинах, то есть, если вы нажмете эту иконку, а затем запрограммируете картофель фри, эта настройка будет активирована для обеих корзин.

- Чтобы использовать ее, сначала выберите одну из корзин (13 или 17) и установите желаемое время (9) и температуру (11) или программу (10), а затем нажмите эту функцию (16). Затем нажмите значок «Старт/Пауза» (12), чтобы начать приготовление.

17. Правая корзина

Используйте этот значок, чтобы установить только правую корзину. Нажмите на иконку (17), выберите нужное время (9) и температуру (11) или программу (10). Затем нажмите значок «Старт/Пауза» (12), чтобы начать приготовление.



4. ЧИСТКА И УХОД

Очистка

- Всегда очищайте прибор после каждого использования.
- Перед очисткой отключите прибор от источника питания и дайте ему остыть.
- Не используйте металлические инструменты или абразивные материалы для чистки корзин и решеток.
- Используйте мягкую влажную ткань для очистки внешней поверхности устройства.
- Никогда не погружайте прибор в воду или другую жидкость.
- Не используйте абразивные чистящие средства или губки для чистки изделия.
- Тщательно очистите корзины горячей водой с моющим средством и неабразивной губкой. Хорошо промойте их и высушите перед повторным введением в устройство.
- Не вставляйте мокрые корзины в основной корпус.
- Мы рекомендуем использовать обезжиривающую жидкость для удаления оставшейся грязи.
- Если в корзине и решетке застряла грязь, мы рекомендуем наполнить корзину горячей водой с моющим средством, а затем очистить ее неабразивной губкой.
- Очистите нагревательный элемент мягкой щеткой, чтобы удалить остатки пищи. Будьте осторожны, чтобы не повредить его.

Совет

Снимите корзину, чтобы устройство быстрее остыло.

Предупреждение

Корзины и решетки нельзя мыть в посудомоечной машине.

Хранение

- Отключите устройство и дайте ему остыть.
- Перед хранением убедитесь, что все его детали чистые и сухие.
- Перекрутите шнур питания.



РУССКИЙ

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул продукта: 04338

Продукт: Фритюрница Cecofry Advance Double

Мощность: 2950 Вт

Напряжение: 220-240 В~

Частота: 50/60 Гц

Максимальная рабочая емкость: 4 литра на корзину

Температурный режим: 80°C—200°C

Таймер: 0-60 мин.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ

Этот символ указывает на то, что в соответствии с применимыми нормами изделие и/или батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вы должны утилизировать батареи/аккумуляторы и сдать их в пункт сбора, указанный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их аккумуляторов.

Соблюдение вышеуказанных правил поможет защитить окружающую среду.



8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми нормами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

9. АВТОРСКИЕ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание данной публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью и т.п.) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



5. Устранение неполадок

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не работает.	Продукт не подключен к сети.	Подключите устройство.
	Вы не установили таймер.	Нажмите значок питания (S) и запустите программу.
Ингредиенты внутри устройства не обжариваются.	В корзине слишком много ингредиентов.	Положите в корзину более мелкие кусочки, чтобы они прожарились более равномерно.
	Используемая температура слишком низкая.	Увеличьте температуру.
	Времени на приготовление не хватает.	Увеличьте время.
Ингредиенты неравномерно обжариваются во фритюрнице.	Некоторые продукты необходимо обжаривать в процессе приготовления.	Ингредиенты, лежащие друг на друге или поверх друг друга (например, картофель фри или нагетсы), необходимо встряхивать во время приготовления.
Жареные продукты не хрустят после приготовления.	Вы использовали продукт, предназначенный для приготовления в традиционной фритюрнице.	Немного смажьте продукты маслом, чтобы получить более хрустящую корочку.



РУССКИЙ

Контейнер не может быть правильно размещен внутри устройства.	В корзине слишком много ингредиентов.	Не наполняйте корзину выше отметки Max.
	Корзина неправильно установлена в контейнере.	Вдавите корзину в контейнер, пока не услышите щелчок.
Из прибора идет белый дым.	Вы готовите жирные ингредиенты.	При жарке жирных продуктов большое количество масла вытечет в емкость. Масло для жарки образует белый дым, и емкость может нагреваться сильнее, чем обычно. Это не влияет на прибор или результат.
	Контейнер все еще жирный от предыдущего использования.	Белый дым возникает из-за нагревания масла в контейнере. Убедитесь, что вы тщательно очищаете контейнер после каждого использования.



РУССКИЙ

Картофель фри в приборе прожаривается неравномерно.	Не используется правильный вид картофеля.	Используйте свежий картофель и убедитесь, что он остается одинаковым во время приготовления. Если вы используете замороженный картофель, используйте предназначенный для приготовления в духовке.
	Вы плохо промыли картофель фри перед приготовлением.	Хорошо промойте картофельные палочки, чтобы удалить крахмал.
Жареная пища не становится хрустящей, после приготовления.	Убедитесь, что вы хорошо высушили картофельные палочки, прежде чем добавлять масло.	Убедитесь, что вы хорошо высушили картофельные палочки, прежде чем добавлять масло.
		Нарежьте картофельные палочки на более мелкие кусочки, чтобы они были более хрустящими.
		Добавьте немного больше масла для более хрустящего результата.





1. PARTS AND COMPONENTS

Appliance

Fig. 1

1. Housing
2. Control panel
3. Basket handle
4. Basket
5. Rack
6. Ventilation grille
7. Power cord

Control panel

Fig. 2

8. Power icon
9. Time icons
10. Pre-set programmes
11. Temperature icons
12. Start/Pause icon
13. Left basket icon
14. Cooking synchronisation icon
15. Preheating icon
16. Same configuration on both baskets icon
17. Right basket icon
18. Left basket display
19. Right basket display

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This product includes a safety package to protect it during transport. Unpack the appliance and keep the original packaging and materials in a safe place. It will help prevent any damage if the product needs to be transported in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or not in good condition, immediately contact the Technical Support Service



ENGLISH

of Cecotec.

- Clean the inside and the outside of the device with a damp cloth. Do not wet the heating elements.
- Clean the baskets and racks thoroughly with hot water, detergent and a non-abrasive sponge. (Fig. 3)
- Place the racks properly in the baskets and place the baskets again in the device to be able to use it. (Fig.4)
- Do not fill the device with oil or any other liquid.

3. OPERATION

With this device you can cook at once with both baskets with a different temperature and time, which will save time to prepare your favourite recipes. This device includes a recipe book with several recipes which you will be able to cook easily.

1. Place the device on a flat, even and waterproof surface. Never place it on a glass-ceramic hob.
2. Plug the power cord to the electric circuit.
3. Press the power icon (8) to turn the device on.
4. Remove the baskets and place the food on the racks.
5. Carefully match the basket guides and the body of the air fryer to place them again in their initial position.
6. Select the basket (13/17) or baskets (16) you wish to programme and then select a programme or set the time and temperature manually.
7. Press the Start/Pause icon (12) for the device to start cooking.
8. When the device finished the cooking, it will warn you with a sound signal.
9. Check if the ingredients are cooked as desired. Otherwise, put the basket back inside the device and set the timer for a few more minutes.
10. When the food is cooked as desired, remove the baskets and place them on a heatproof surface. Depending on the type of ingredients, steam may be released, so be careful when removing the baskets.
11. Empty the baskets in a bowl or plate. Use tongs to remove the ingredients. Be careful not to burn yourself. Do not place the basket upside down to remove the food.
12. You can use the device again just after having used it.

Note

- The device features a safety system, with which if the baskets are not correctly placed into position, the device will not start working.
- Do not fill the basket over the 'Max' mark (screen-printed in the inside of the basket).
- The fan may continue working after cooking, even if the device is off. This is normal, as the fan is cooling down the device.



- Do not touch the baskets nor the inferior of the air fryer during or after its use, as it reaches high temperatures. Hold the baskets by their handle.

Control panel

Fig. 2

8. Power icon





- When the baskets and racks are correctly placed in the device, the power icon (8) will light up. If you press this icon (8), the left basket icon (13), the same configuration on both baskets icon (16) and the right basket icon (17) will all light up at once.
- To turn off the device, hold down this icon (8) for approximately 3 seconds.
- To cancel the cooking, press this icon (8) once and the word 'Cool' will automatically appear on the display, which means the programme is being cancelled, when it is completely cancelled the display will show 'End'. To start cooking again, press the icon (8), the previous icons will light up.

9. Time icons

- With both icons (9), placed over and below the watch icon, you can increase or decrease the cooking time as desired.
- However, to set the time, first you need to select a basket (13 or 17) or both baskets (16).

10. Pre-set programmes

This air fryer features 6 programmes with pre-set temperature and time (10), you can check them in this table:

Icon	Programme	Temperature	Time	Quantity	Stir
	Chips	200 °C	20 min	400-500 grams approx.	Yes
	Chicken wings	200 °C	25 min	Basket surface	Not necessary
	Fish	180 °C	10 min	250 grams approx.	Not necessary
	Dessert	170 °C	13 min	-	Not necessary

ENGLISH

	Vegetables	160 °C	16 min	-	Depends on the type of vegetable
	Dehydrate	60°C	6 h	Basket surface	Not necessary

Note

This information is indicative, as ingredients differ in origin, size, shape and brand, we cannot guarantee the best setting for the ingredients that you are using.

Tips

- Smaller ingredients require shorter preparation time than the larger ones.
- A larger quantity of ingredients only requires a slightly longer preparation time, and a smaller quantity of ingredients only requires a slightly shorter preparation time.
- Stirring small ingredients during the frying process optimises the result and can help prevent unevenly cooked ingredients. To do so, remove the basket and shake it.
- Add some oil to raw chips for a crispier result.
- The optimal amount for preparing crispy fries is 400 grams.
- Do not use the device to fry greasy food (such as sausages).
- Food that can be cooked in an oven can also be cooked with the device.
- Pre-made dough requires a shorter preparation time than home-made dough.
- You can also use the device to reheat ingredients. To do so, set the temperature at 150°C for 5-10 minutes.

11. Temperature icons

- With both icons (11), placed over and below the thermometer, you can increase or decrease the cooking temperature as desired.
- However, to set the time, first you need to select a basket (13 or 17) or both baskets (16).

12. Start/Pause

This icon (12) will allow you to start or pause the selected cooking.

- If you press this icon (12) after selecting the programme (10) or temperature (11) and time (9), the device will start cooking.
- If you press this icon (12) when there is a cooking in process, you will pause it. To restart it, press it again (12).

13. Left basket

Use this icon (13) to set only the left basket. Press the icon (13), select the desired time (9) and temperature (11) or programme (10). Next, press the Start/Pause icon (12) to start cooking.



ENGLISH

14. Synchronisation

- This function is useful when you have set different cooking times on the baskets and you wish them to finish at once. With this function, if in the left basket you have selected 20 min and in the right basket you have selected 10 min, it will start the cooking process in the right basket 10 minutes after so both cooking processes finish at once.
- To programme this function, select first the left basket (13) or right (17), then the desired programme (10) or the desired time (9) and temperature (11). Press the 'Sync' icon (14) and it will stop flashing. Next, press the Start/Pause icon (12).

Note

- When this function starts the basket with less time programmed will enter standby mode and the display will show 'Hold' until there is no time difference between them.
- If you remove any basket when the device is operating: the display will show 'Pot' if you remove the left basket and 'Out' if you remove the right basket, if you remove both baskets it will show 'Pot Out'. If it takes you more than 90 seconds, but less than 5 minutes on placing the removed basket, the basket you have removed will resume the cooking process. When you place the basket back in place, the device will resume the cooking, but the synchronisation function will be deactivated.

15. Preheating

- With this function, you will start preheating the selected basket, that is, either the right or left basket or both baskets.
- To select this function, select first the basket (13, 16 or 17) you wish to use, then select the preheating function (15) and set the desired preheating temperature (11). The preheating time is 5 minutes by default, but if you wish to cancel it at any time, press the power button (8).
- Once the preheating has finished, press the icons 13 or 17, depending on the preheated basket, and press the programme (10) or set the desired time (9) and temperature (11) manually and next, press the Start/Pause icon (12).

16. Same configuration on both baskets L=R

- This function is used to use the same cooking process on both baskets, that is, if you press this icon and then the chips programme, this setting will be activated on both baskets.
- To use it, first select one of the baskets (13 or 17) and set the desired time (9) and temperature (11) or programme (10) and then press this function (16). Next, press the Start/Pause icon (12) to start cooking.

17. Right basket

Use this icon to set only the right basket. Press the icon (17), select the desired time (9) and temperature (11) or programme (10). Then, press the Start/Pause icon (12) to start cooking.





ENGLISH

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

- Always clean the appliance after each use.
- Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning it.
- Do not use metallic tools or abrasive products to clean the baskets and racks.
- Use a soft, damp cloth to clean the product exterior surface.
- Never immerse the appliance in water or other liquid.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.
- Clean the baskets thoroughly with hot water, detergent and a non-abrasive sponge. Rinse them well and dry it before introducing them again in the device.
- Do not introduce wet baskets in the main body.
- We recommend the use of a degreasing liquid to remove any remaining dirt.
- If there is dirt stuck in the basket and rack, we recommend filling the basket with hot water and detergent and then clean it with a non-abrasive sponge.
- Clean the heating element with a soft cleaning brush to remove any food residue. Be careful not to damage the heating element.

Tip

Remove the basket to let the device to cool down more quickly.

Warning

The baskets and racks are not dishwasher safe.

Storage

- Unplug the device and allow it to cool down.
- Make sure all its parts are clean and dry when you store it.
- Wring the power cord.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The device does not work.	The product is not plugged in.	Plug the device in.
	You have not set the timer.	Press the power icon (B) and start a programme.
The ingredients inside the device are not fried.	There are too many ingredients inside the basket.	Place smaller pieces inside the basket so they are cooked more evenly.
	The temperature used is too low.	Increase temperature.
	The preparation time is not enough.	Increase the time.
The ingredients are cooked unevenly in the air fryer.	Some types of food need to be sautéed during the cooking process.	Ingredients that lie on top of or across each other (e.g. chips or nuggets) need to be stirred during the preparation time.
Fried food is not crispy when they come out the device.	You used a type of food that is meant to be prepared in a traditional deep fryer.	Oil the food a little bit to get a crispier result.
The container cannot fit in the gap in the device.	There are too many ingredients inside the basket.	Do not fill the device with food over the 'Max' mark.
	The basket is not placed in the container correctly.	Place the basket inside the container until it clicks.
White smoke comes out of the appliance.	You are preparing greasy ingredients.	When greasy food is cooked, a large amount of oil will leak into the container. Cooking oil produces white smoke, and the container may heat up more than usual. This does not affect the appliance or the result.
	The container is still greasy from previous uses.	White smoke is caused by heating up oil in the container. Make sure you clean the container properly after each use.



ENGLISH

Chips are cooked unevenly in the device.	The right kind of potato is not being used.	Use fresh potatoes and make sure they stay consistent while being cooked.
		If you use frozen chips, use chips that are special for oven cooking.
	You did not rinse the chips properly before you cooked them.	Rinse the potato sticks properly to remove the starch.
Fried food is not crispy when they come out the device.	Make sure you dry the potato sticks properly before adding the oil.	Make sure you dry the potato sticks properly before adding the oil.
		Cut the potato sticks on smaller pieces for crispier results.
		Add a little bit more of oil for a crispier result.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04338

Product: Cecofry Advance Double air fryer

Power: 2950 W

Voltage: 220-240 V~

Frequency: 50/60 Hz

Maximum operating capacity: 4 litres per basket

Temperature setting: 80°C—200°C

Timer: 0-60 min.

Manufactured in China | Designed in Spain

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should



ENGLISH

dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. Copyright

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

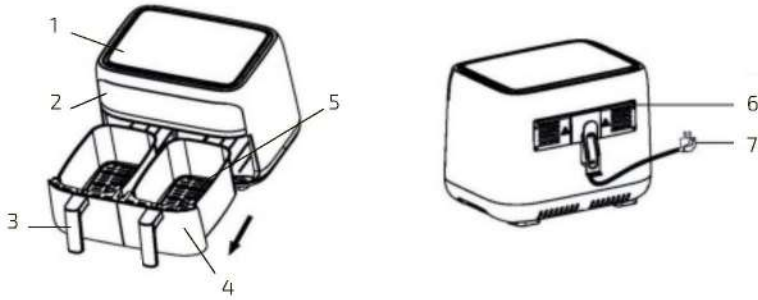


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

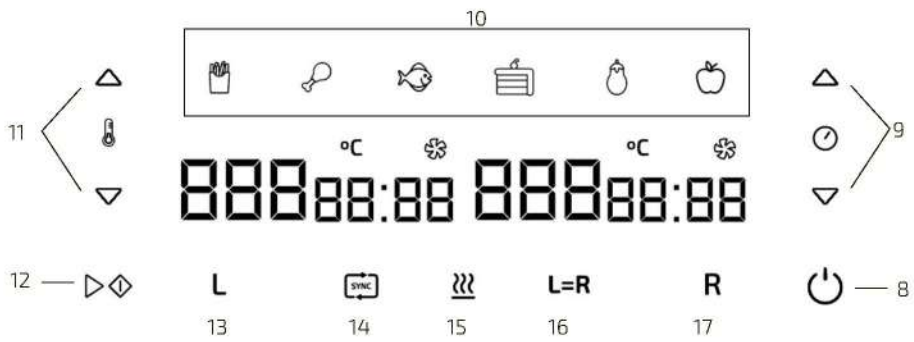


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

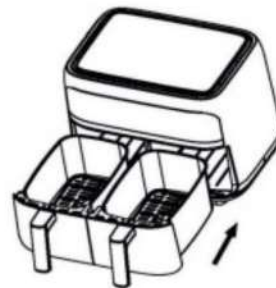


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

